

# 換工作

第三課 Les points de grammaire

Adv, 倒是 prennent le contre-pied de ce qui vient d'être dit, en indiquant ce qui semble raisonnable d'après le locuteur, mais...

“par contre...ou en revanche..” ...倒是... 但是...

A: 住在學校很方便

B: 住在學校 倒是 很方便, 但是 房間太小了。

A: 在那兒 工作, 工資不低。

B: 工資 倒是 不低, 就是 常常 加班。

A: 這件 衣服 很漂亮。

B: 衣服 倒是 很漂亮, 只是 太貴了。

周末 我們 出去 玩吧？

雖然 ... 但是...

B: 雖然 我想去, 但是我 下個星期一 有考試。

倒是 ... 但是...

B: 我 倒是 想去, 就是我 沒空。

不是 ... 不...

B: 不是 我 不想去, 只是 最近太忙了。

La double négation “不...不/沒...” 表示 “當然”

我**不是不**喜歡旅行，只是沒有時間。

我 **當然** 喜歡 旅行。

**不是沒**考慮過，可是我真的不可以。

我 **當然** 考慮過。

**沒有人不**喜歡他。(沒有...不... exprime “sans exception”)

**所有人** 都喜歡他。

趁 est un verbe transitif qui signifie “profiter de...pour”

J'aimerais profiter de l'occasion pour dire quelques mots.

我想趁這個機會說幾句話。

Il faut battre le fer quand il est chaud

趁熱打鐵

Profitez de ce que vous êtes jeunes pour apprendre.

趁年輕，多學習。

以上 postposé à un nom “au dessus de”, le contraire est 以下 “au dessous de”

Au-dessus du cinquième étage, les loyers sont chers.

五層以上，房租就貴了。

Je ne vois pas clair au-dessus de cette ligne.

這行 以上，看不清楚。

Ce qui précède est mon point de vue. (En tête de phrase)

以上 就是 我的看法。